

**Соглашение о сотрудничестве  
между институтом международного обмена Аньшаньского  
педагогического университета (КНР) и  
Муниципальным бюджетным общеобразовательным учреждением  
гимназия № 2 города Георгиевска РФ**

Институт международного обмена Аньшаньского педагогического университета, именуемый в дальнейшем Китайская сторона, и гимназия № 2 города Георгиевска РФ именуемая в дальнейшем Российская сторона, на основе Протокола о намерениях дружбы и сотрудничества, в целях расширения сотрудничества и осуществления международной подготовки специалистов, путем взаимных переговоров пришли к следующему соглашению:

**I. Краткое описание гранта, предоставляемого Китайской стороной**

Наименование специальности: Китайский язык

Квалификация: Бакалавр

Продолжительность гранта (система образования): Четыре года. Грант разделен на четыре учебных года, по окончании каждого учебного семестра обладатель гранта должен пройти аттестацию, на основе проверки посещений занятий, оценки академической и комплексной успеваемости будет вынесено решение о предоставление гранта.

Классификация предоставляемых грантов:

Полный грант, бесплатное обучение, остальные расходы студент несет самостоятельно;

Неполный грант, скидка на обучение – 50%, остальные расходы студент несет самостоятельно;

Студентам, не обладающим грантом, предоставляется скидка на обучение – 20%, остальные расходы студент несет самостоятельно.

Количество выделяемых грантов: указано в «Правила предоставления гранта на обучение в Аньшаньском Педагогическом Университете иностранным студентам» (для выпускников полной средней школы).

Положения гранта: в случае нарушения законов и правил КНР, обладателем гранта, Китайская сторона имеет право аннулировать грант; Если обладатель гранта по личным

причинам не может завершить обучение, в соответствии с определенной ситуацией, Китайская сторона имеет право на рассмотрение дальнейшего предоставления гранта; В случае нарушения обладателем гранта закона КНР и его отчисление из университета, оплата за обучение не возвращается и грант аннулируется.

## II. Выбор кандидатов

### (1) Требования к кандидату

1. Студент должен соблюдать законы и правила КНР, уважать китайские традиции;
2. Студент должен соблюдать правила и порядок Аньшаньского Педагогического Университета, принимать активное участие в мероприятиях университета;
3. Абитуриент должен иметь российское гражданство, быть полностью здоровым, серьезно относиться к учебе, иметь хорошую успеваемость;
4. Иметь экономическую возможность обучаться в Китае;
5. Абитуриент не может быть обладателем другого гранта.

### (2) Выбор кандидатов

1. Окончательное утверждение кандидата на получение гранта осуществляется Китайской стороной, согласно предоставленных на рассмотрение документов Российской стороной;
2. Абитуриент должен иметь аттестат об окончании полного среднего образования государственного образца или справку о том, что абитуриент получит аттестат после сдачи выпускных экзаменов;
3. Если абитуриент не достиг 18 лет, то он должен предоставить официальную доверенность от опекуна.

## III. Ответственность и обязанность сторон

### (1) Ответственность и обязанность Российской стороны

1. Российская сторона подает документы кандидатов Китайской стороне на рассмотрение зачисления согласно с установленных требований;
2. Российская сторона должна рекомендовать Китайской стороне ответственных абитуриентов, согласно указанным требованиям, в случае предоставления ложной информации об абитуриенте ответственность несет Российская сторона;

3. Российская сторона несет ответственность за процедуру подачи заявления, а также обязуется содействовать в оформление регистрационных и визовых формальностей.

(2) Ответственность и обязанность Китайской стороны

1. Китайская сторона несет ответственность за работу связанную с зачислением абитуриентов. Регулирует количество предоставляемых грантов и ведет работу по разработке положений набора учащихся, а также обязуется содействовать в оформление регистрационных и визовых формальностей;

2. Китайская сторона несет ответственность за обучение и организационную работу.

#### IV. Действие соглашения

1. Данное Соглашение составлено на китайском и русском языках, оба варианта имеют одинаковую юридическую силу. Каждая сторона обладает одним экземпляром. В случае возникновения споров в данном соглашении, решение возникшего вопроса осуществляется согласно принципам международного права и законов, принятых на территории принимающей стороны;

2. Решение всех вопросов связанные с данным соглашением или возникших проблем в процессе его исполнения, решаются путем совместно согласования сторонами на основе дружбы и равенства. Любое дополнение к данному Соглашению подлежит обсуждению и согласованию, и имеет одинаковую юридическую силу;

3. Данное Соглашение вступает в силу с момента его подписания, и имеет срок действия – 4 года. По истечении 4 лет, если сторонами не будет подписан договор о прекращение данного соглашения, то оно автоматически продлевается без подписания дополнительных документов.



«14» 5 2020г.



2020г.